

TONONE

Veemarktkade 8 – 6117 • 5222 AE Den Bosch • The Netherlands
W www.tonone.com E info@tonone.com T +31(0)85 782 13 33



V032025

NL TONONE BOLT10

1 BELANGRIJK!
Lees alle instructies zorgvuldig voordat u het product in gebruik neemt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

1.1 Beschrijving van het product
Bolt10 is uitsluitend bedoeld als binnenverlichting en mag niet in aanraking komen met vocht. Wijzigingen aan het product zijn niet toegestaan om de kwaliteit en veiligheid te waarborgen. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade, op welke manier dan ook, veroorzaakt door onjuist gebruik van het product.

1.2 Garantie & Reparatie
De garantie geldt voor technische defecten. Niet voor (gebruikers)schade of letsel door onjuist gebruik of zelf uitgevoerde wijzigingen/ reparaties aan het product.
Let op! Voor zelf geen reparaties uit wanneer uw lamp kapot is. Neem contact op met de verkoper.

1.3 Voorzorgsmaatregelen en veiligheidsinstructies
Installatie Bolt10 Wall
Let op! De installatie van Bolt10 Wall dient plaats te vinden met inachtneming van de geldende wet- en regelgeving en uitgevoerd te worden door een daartoe gediplomeerd en vakbekwaam installateur. De veiligheid moet altijd gewaarborgd zijn zodat de gebruiker veilig gebruik kan maken van de lamp.

Let op! Schakel alvorens het installeren van een Bolt10 lamp rechtstreeks aan een wand- of plafondcontactdoos de stroom in uw huis uit met de hoofdschakelaar.

Veiligheidsinstructies

- U dient het product niet te openen.
- De lamp is niet geschikt voor gebruik door kinderen.
- Houd de lamp vrij van vocht. Gebruik de lamp niet in vochtige ruimtes.
- Zorg bij installatie en/of assemblage voor een correcte en volledige opvolging van de gegeven instructies om schade of letsel te voorkomen.

Technische specificaties

Volt (AC)	220-240 V
Max Watt	4 Watt
Led kleur	2700 K
Lumen	640
CRI	90
IP waarde	20
Materialen	Staal en aluminium
Land van oorsprong	Nederland

2 ONDERHOUD
Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u de lamp schoon wilt maken. Voorkom krassen en reinig de lamp alleen met een zachte droge doek. Gebruik geen schoonmaakmiddelen.

3 MILIEU
3.1 Inleveren en recycling
Informeer binnen uw regio naar de mogelijkheden om de lamp in te leveren bij beëindiging van het gebruik. Gooi elektrische apparaten en onderdelen niet weg, maar bekijk of (onderdelen van) Bolt10 ingeleverd, gerecycled of hergebruikt kunnen worden. Voor meer informatie over het verwerken van elektronische en elektrische apparaten, hergebruik en verzamelpunten, neemt u contact op met uw gemeente, uw plaatselijk milieubedrijf, de winkel waar u het apparaat heeft gekocht of met Tonone.

3.2 RoHS-naleving
Dit product voldoet aan richtlijn 2002/95/EC van het Europese Parlement en de Raad van 27 januari 2003 aangaande de beperking van het gebruik van bepaalde milieugevaarlijke stoffen in elektronische apparatuur (RoHS) en de aanpassingen van die richtlijn.

3.3 WEEE-kennisgeving
De WEEE-richtlijn (Waste Electrical and Electronic Equipment), die als Europese wet van kracht werd op 13 februari 2003, heeft geresulteerd in een belangrijke verandering in de behandeling van elektrische apparatuur aan het einde van hun gebruikscyclus. Het doel van deze richtlijn is ten eerste het voorkomen van elektrische apparatuur in het afval en bovendien het bevorderen van hergebruik, recycling en andere vormen van herstel van dergelijk afval teneinde de hoeveelheid afval te beperken. Het WEEE-logo op een product of op de verpakking geeft aan dat dit product niet samen met het huishoudelijk afval mag worden afgevoerd of weggegooid.



ENG TONONE BOLT10

1 IMPORTANT!
Please read all instructions carefully before using this product. Keep this manual for future reference.

1.1 Description of the product
Bolt10 is intended for indoor lighting only. The product must not come into contact with moisture. Any modifications to the product are not permitted to ensure its quality and safety. The manufacturer is not liable for any damage, in any form, caused by improper use of the product.

1.2 Warranty & Repair
The warranty covers technical defects. The warranty does not cover (user) damage or injury due to improper use or changes/ repairs made to the product by the purchaser.
Attention! Do not attempt to repair the lamp yourself if it is broken. Please contact the retailer.

1.3 Precautionary Measures and Safety Instructions
Installation of Bolt10 Wall
Please note! The installation of Bolt10 must be in compliance with the applicable laws and regulations and must be carried out by a qualified and competent technician. Safety must always be ensured so that the user can safely use the lamp.

Please note! Before connecting the Bolt10 Wall light fitting directly to the mains, switch off all power in your home via the mains on/off switch.

Safety instructions

- Do not open the product.
- The lamp is not suitable for use by children.
- Keep the product free of moisture. Do not use the lamp in damp rooms.
- When installing and/or assembling, ensure that the installation instructions are followed correctly and completely to prevent damage or injury.

Technical specifications

Voltage (AC)	220-240 V
Max Wattage	4 Watt
Led color	2700 K
Lumen	640
CRI	90
IP value	20
Materials	Steel and aluminum
Country of origin	The Netherlands

2 MAINTENANCE
Unplug the lamp before cleaning. Avoid scratches and clean the lamp only with a soft dry cloth. Do not use (chemical) cleaning products.

3 ENVIRONMENT
3.1 Disposal and recycling
Inquire within your region about the options for returning the Bolt10 lamp when its use has come to an end. Do not throw away electrical devices and their components, but check to see if (any parts of) Bolt10 can be returned, recycled or reused. For more information about the processing of electronic and electrical devices, reuse and collection points, please contact your municipality, your local environmental waste management company, the store where you purchased the device or Tonone.



DE TONONE BOLT10

1 WICHTIG!
Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftige Zwecke auf.

1.1 Beschreibung des Produkts
Die Bolt10 ist ausschließlich als Innenbeleuchtung vorgesehen und darf nicht mit Feuchtigkeit in Kontakt kommen. Änderungen am Produkt sind nicht gestattet, um die Qualität und Sicherheit zu gewährleisten. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts entstehen.

1.2 Garantie & Reparatur
Die Garantie deckt technische Defekte ab, jedoch keine (Benutzer-)Schäden oder Verletzungen durch unsachgemäße Verwendung oder selbst durchgeführte Änderungen/Reparaturen am Produkt. Achtung! Führen Sie keine eigenen Reparaturen durch, wenn Ihre Lampe defekt ist. Kontaktieren Sie den Verkäufer.

1.3 Vorsichtsmaßnahmen und Sicherheitsanweisungen
Installation Bolt10 Wall
Achtung! Die Installation der Bolt10 Wall muss gemäß den geltenden Gesetzen und Vorschriften erfolgen und von einem qualifizierten und fachkundigen Installateur durchgeführt werden. Die Sicherheit muss stets gewährleistet sein, damit der Benutzer die Lampe sicher verwenden kann.

Achtung! Schalten Sie vor der Installation einer Bolt10-Lampe direkt an einer Wand- oder Deckenanlasschleuse den Strom in Ihrem Haus über den Hauptschalter aus.

Sicherheitsanweisungen

- Öffnen Sie das Produkt nicht.
- Die Lampe ist nicht für die Verwendung durch Kinder geeignet.
- Halten Sie die Lampe frei von Feuchtigkeit.
- Verwenden Sie sie nicht in feuchten Räumen.
- Stellen Sie bei der Installation und/oder Montage sicher, dass die Anweisungen korrekt und vollständig befolgt werden, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.

Technische Spezifikationen

Volt (AC)	220-240 V
Maximale Wattzahl	4 Watt
LED-Farbe	2700 K
Lumen	640
CRI	90
IP-Wert	20
Materialien	Stahl und Aluminium
Herkunftsland	Niederlande

2 WARTUNG
Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie die Lampe reinigen möchten. Vermeiden Sie Kratzer und reinigen Sie die Lampe nur mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.

3 UMWELT
3.1 Rückgabe und Recycling
Informieren Sie sich in Ihrer Region über Möglichkeiten zur Rückgabe der Lampe nach Ende Ihrer Nutzung. Elektrische Geräte und Teile dürfen nicht weggeworfen werden; prüfen Sie, ob (Teile der) Bolt10 zurückgegeben, recycelt oder wiederverwendet werden können. Für weitere Informationen zur Verarbeitung elektronischer Geräte, Wiederverwendung und Sammelstellen wenden Sie sich an Ihre Gemeinde, Ihr örtliches Umweltunternehmen, das Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben, oder an Tonone.

3.2 RoHS-Konformität
Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2002/95/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. Januar 2003 über die Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in elektronischen Geräten (RoHS) sowie den Anpassungen dieser Richtlinie.

3.3 WEEE-Hinweis
Die WEEE-Richtlinie (Waste Electrical and Electronic Equipment), die am 13. Februar 2003 als europäisches Gesetz in Kraft trat, führte zu einer wichtigen Änderung im Umgang mit elektrischen Geräten am Ende ihres Lebenszyklus. Ziel dieser Richtlinie ist es, elektrische Geräte aus dem Abfall zu halten und die Wiederverwendung, das Recycling und andere Formen der Rückgewinnung solcher Abfälle zu fördern, um die Abfallmenge zu reduzieren. Das WEEE-Logo auf einem Produkt oder auf der Verpackung zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf.



FR TONONE BOLT10

1 IMPORTANT !
Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour une utilisation future.

1.1 Description du produit
Le Bolt10 est destiné uniquement à l'éclairage intérieur et ne doit pas entrer en contact avec l'humidité. Toute modification du produit est interdite afin de garantir sa qualité et sa sécurité. Le fabricant n'est pas responsable des dommages, de quelque nature que ce soit, causés par une mauvaise utilisation du produit.

1.2 Garantie & Réparation
La garantie couvre les défauts techniques, mais pas les dommages (d'usage) ou les blessures résultant d'une mauvaise utilisation ou de modifications/ réparations effectuées par l'utilisateur. Attention ! Ne tentez pas de réparer la lampe vous-même en cas de panne. Contactez le vendeur.

1.3 Précautions et instructions de sécurité
Installation du Bolt10 Wall
Attention ! L'installation du Bolt10 Wall doit être réalisée conformément aux réglementations en vigueur et par un installateur qualifié. La sécurité doit toujours être garantie afin que l'utilisateur puisse utiliser la lampe en toute sécurité.

Important ! Avant d'installer une lampe Bolt10 directement sur une prise murale ou au plafond, coupez l'alimentation électrique de votre domicile via l'interrupteur principal.

Instructions de sécurité

- Ne démontez pas le produit.
- La lampe ne convient pas aux enfants.
- Gardez la lampe à l'abri de l'humidité. Ne l'utilisez pas dans des pièces humides.
- Lors de l'installation ou de l'assemblage, suivez correctement toutes les instructions pour éviter tout dommage ou blessure.

Spécifications techniques

Tension (AC)	220-240 V
Puissance max	4 Watts
Couleur LED	2700 K
Lumen	640
Indice de rendu des couleurs (CRI)	90
Indice de protection (IP)	20
Matériaux	Acier et aluminium
Pays d'origine	Pays-Bas

2 ENTRETIEN
Débranchez la lampe avant de la nettoyer. Pour éviter les rayures, utilisez uniquement un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de produits de nettoyage.

3 ENVIRONNEMENT
3.1 Collecte et recyclage
Renseignez-vous sur les possibilités de recyclage dans votre région à la fin de la durée de vie du produit. Ne jetez pas les appareils électriques et leurs composants avec les déchets ménagers. Vérifiez si la lampe Bolt10 (ou certaines de ses pièces) peut être retournée, recyclée ou réutilisée. Pour plus d'informations, contactez votre municipalité, votre centre de recyclage local, le magasin où vous avez acheté le produit ou la société Tonone.



IT TONONE BOLT10

1 IMPORTANTE!
Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Conservare il presente manuale per uso futuro.

1.1 Descrizione del prodotto
Bolt10 è destinato esclusivamente all'illuminazione di interni e non deve entrare in contatto con l'umidità. Per garantire la qualità e la sicurezza, non è consentito apportare modifiche al prodotto; il produttore non è responsabile dei danni, di qualsiasi tipo, causati da un uso improprio del prodotto.

1.2 Garanzia e riparazione
La garanzia copre i difetti tecnici, non danni o lesioni dovuti all'utente e causati da un uso improprio o da modifiche/riparazioni apportate al prodotto di propria iniziativa. Attenzione! Qualora la lampada si rompa, non provvedere autonomamente alle riparazioni. Contattare il venditore.

1.3 Precauzioni e istruzioni di sicurezza
Installazione di Bolt10 Wall
Attenzione! L'installazione di Bolt10 Wall deve essere effettuata in conformità alle leggi e alle normative vigenti e da un installatore qualificato e competente. Occorre sempre garantire la sicurezza, in modo che l'utente possa utilizzare la lampada in tutta tranquillità.

Attenzione! Prima di installare una lampada Bolt10 direttamente su una presa a parete o a soffitto, disinserire l'alimentazione dell'abitazione tramite l'interruttore generale.

Norme di sicurezza

- Non aprire il prodotto.
- La lampada non deve essere utilizzata da bambini.
- Non bagnare il caricabatterie e la lampada.
- Non utilizzare la lampada in ambienti umidi.
- Durante l'installazione e/o il montaggio, attenersi scrupolosamente alle istruzioni fornite per evitare danni o lesioni.

Specifiche tecniche

Volt (CA)	220-240 V
Watt massimi	4 Watt
Colore LED	2700 K
Lumen	640
IRC	90
Valore IP	20
Materiali	Acciaio e alluminio
Paese di origine	Paesi Bassi

2 MANUTENZIONE
Scollegare la spina dalla presa di corrente quando si vuole pulire la lampada. Evitare di graffiare la lampada e pulirla solo con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare detergenti.

3 AMBIENTE
3.1 Consegna e riciclaggio
Informarsi presso la propria regione sulle possibilità di consegna della lampada al termine del suo utilizzo. Non gettare via apparecchi e parti elettriche, ma verificare se Bolt10 o i relativi componenti possono essere consegnati, riciclati o riutilizzati. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento di apparecchi elettronici ed elettrici, sul riciclaggio e sui punti di raccolta, contattare il proprio comune, l'ente ambientale locale, il negozio in cui è stato acquistato l'apparecchio o Tonone.



3.2 Conformità alla direttiva RoHS
Questo prodotto è conforme alla direttiva 2002/95/CE del Parlamento e del Consiglio europeo del 27 gennaio 2003, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose per l'ambiente nelle apparecchiature elettroniche (RoHS) e ai relativi emendamenti.

3.3 Comunicazione RAEE
La direttiva RAEE (rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche), entrata in vigore come legge europea il 13 febbraio 2003, ha portato a un cambiamento significativo nel trattamento delle apparecchiature elettriche al termine del loro ciclo di utilizzo. Lo scopo della direttiva è, in primo luogo, quello di evitare che le apparecchiature elettriche finiscano nei rifiuti e, inoltre, di promuovere il riutilizzo, il riciclaggio e altre forme di recupero di tali rifiuti al fine di ridurre la quantità. Il logo RAEE su un prodotto o un imballaggio indica che tale prodotto non deve essere buttato o smaltito insieme ai rifiuti domestici.



ES TONONE BOLT10

1 ¡IMPORTANTE!
Lea detenidamente todas las instrucciones antes de utilizar el producto. Guarde este manual para su uso futuro.

1.1 Descripción del producto
La lámpara Bolt10 está pensada exclusivamente para ser utilizada como iluminación interior y no debe entrar en contacto con humedad. Con el fin de garantizar la calidad y la seguridad, queda prohibido efectuar modificaciones en el producto. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado del producto.

1.2 Garantía y reparación
La garantía cubre los defectos técnicos. No cubre daños (del usuario) o lesiones causadas por un uso inadecuado o por modificaciones/repificaciones realizadas por el propio usuario al producto. ¡Atención! No repare la lámpara usted mismo si esta se estropea. Póngase en contacto con el vendedor.

1.3 Precauciones e instrucciones de seguridad
Instalación de Bolt10 Wall
¡Atención! La instalación de Bolt10 Wall se debe realizar de conformidad con las leyes y la normativa vigentes, y la debe llevar a cabo un técnico cualificado y competente. Siempre debe garantizarse la seguridad para que el usuario pueda utilizar la lámpara de forma segura.

¡Atención! Antes de instalar una lámpara Bolt10 directamente en una toma de pared o de techo, desconecte la corriente de su casa mediante el interruptor principal.

Instrucciones de seguridad

- No debe abrir el producto.
- La lámpara no es apta para ser utilizada por niños.
- Mantenga el cargador y la lámpara alejados de la humedad. No utilice la lámpara en espacios húmedos.
- Durante la instalación o el montaje, asegúrese de seguir correcta y completamente las instrucciones proporcionadas para evitar daños o lesiones.

Especificaciones técnicas

Voltios (CA)	220-240 V
Watts máximos	4 vatios
Color led	2700 K
Lúmenes	640
CRI (Índice de rendimiento de color)	90
Valor IP	20
Material	Acero y aluminio
Producto fabricado en	Países Bajos

2 MANTENIMIENTO
Desenchufe la lámpara cuando vaya a limpiarla. Evite los arañazos y limpie la lámpara únicamente con un paño suave y seco. No use productos de limpieza.

3 MEDIO AMBIENTE
3.1 Desecho y reciclaje
Infórmese en su zona sobre dónde puede entregar la lámpara al final de su vida útil. No tire los aparatos eléctricos ni sus piezas a la basura, sino compruebe si Bolt10 (o algunas de sus componentes) pueden entregarse en un lugar de recogida de desechos, reciclarse o reutilizarse. Para obtener más información sobre el desecho de aparatos electrónicos y eléctricos, el reciclaje y los puntos de recogida, póngase en contacto con su ayuntamiento, con su centro local de recogida de desechos, con la tienda donde compró el aparato o con Tonone.

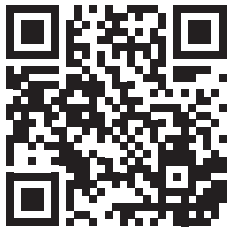
3.2 RoHS compliance
This product complies with Directive 2002/95/EC of the European Parliament and its revisions, and of the Council of 27 January 2003 pertaining to the restriction of the use of certain substances found in electronic equipment which are hazardous to the environment (RoHS).

3.3 WEEE Notice
The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) directive, which entered into force as European law on 13 February 2003, has resulted in a significant change in the handling of electrical equipment which has reached the end of its useful life. The purpose of this directive is, firstly, to prevent electrical equipment from being disposed of as waste and secondly, to promote the re-use, recycling and other forms of recovery of such waste in order to reduce its amount. The WEEE logo on a product or its packaging indicates that this product must not be disposed of together with household waste.



TONONE

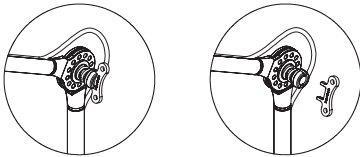
BOLT 10



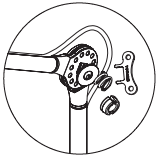
Scannez le QR code pour télécharger le manuel dans d'autres langues.

- NL
- ENG
- DE
- FR
- IT
- ES

Instructions d'assemblage



Réglez la lampe dans la position souhaitée à l'aide de l'écrou à ailettes.



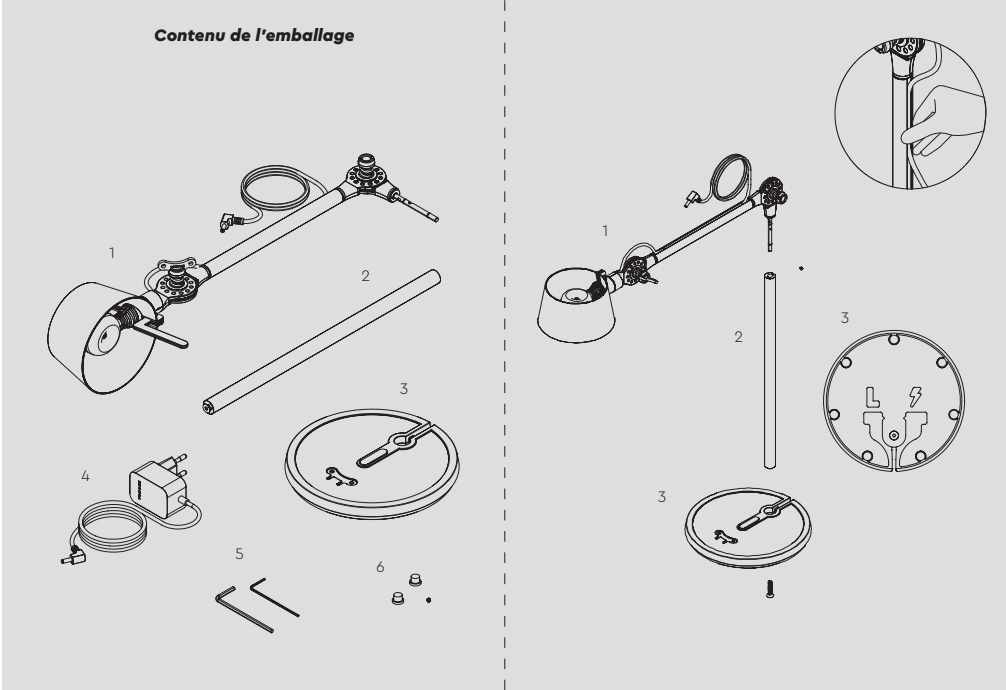
Ne desserrez pas trop l'écrou.

BOLT 10 Desk

Instructions d'assemblage

- Fixez le pied (2) à la base (3) avec la vis M5 fournie (déjà vissée dans le pied).
- Fixez le bras (1) au pied (2) et sécurisez-le avec la vis M3 fournie (déjà vissée dans le pied).
- Ajustez la lampe dans la position souhaitée à l'aide de l'écrou à ailettes.
- Insérez le câble dans la rainure du bras (1) et du pied (2).
- Connectez le câble de la lampe au symbole "L" sous la base (3).
- Connectez le câble d'alimentation (4) au symbole d'alimentation sous la base (3).
- Branchez l'adaptateur d'alimentation (4) dans une prise électrique.
- Appuyez sur le bouton situé sur la base (3) pour allumer ou éteindre la lampe.
- Maintenez le bouton enfoncé pour régler l'intensité lumineuse.

* Le numéro 6 correspond aux pièces de rechange.

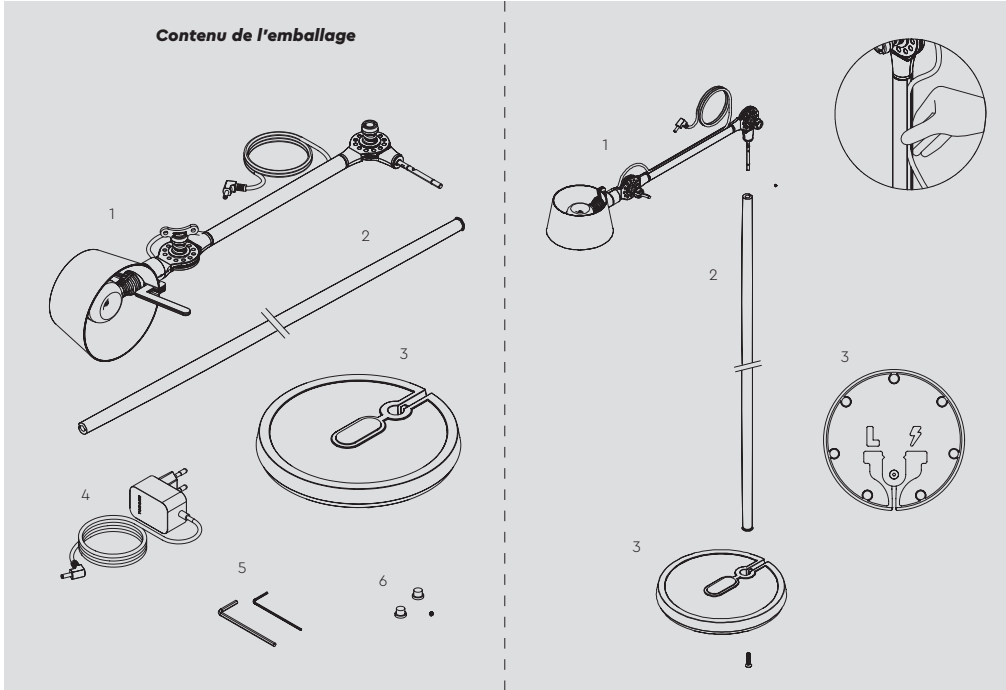


BOLT 10 Floor

Instructions d'assemblage

- Fixez le pied (2) à la base (3) avec la vis M5 fournie (déjà vissée dans le pied).
- Fixez le bras (1) au pied (2) et sécurisez-le avec la vis M3 fournie (déjà vissée dans le pied).
- Ajustez la lampe dans la position souhaitée à l'aide de l'écrou à ailettes.
- Insérez le câble dans la rainure du bras (1) et du pied (2).
- Connectez le câble de la lampe au symbole "L" sous la base (3).
- Connectez le câble d'alimentation (4) au symbole d'alimentation sous la base (3).
- Branchez l'adaptateur d'alimentation (4) dans une prise électrique.
- Appuyez sur le bouton situé sur la base (3) pour allumer ou éteindre la lampe.
- Maintenez le bouton enfoncé pour régler l'intensité lumineuse.

* Le numéro 6 correspond aux pièces de rechange.



BOLT 10 Wall

Instructions d'assemblage

ATTENTION ! L'installation du Bolt10 Wall doit être effectuée par un installateur qualifié.

- Avant d'installer une lampe Bolt10 sur une prise murale ou au plafond, coupez l'alimentation de votre domicile via l'interrupteur principal.
- Détachez la plaque murale (1a) de l'applique murale (1).
- Fixez solidement la plaque murale, flèche orientée vers le haut, avec les vis fournies (4).
- a. Version encastrée : Connectez les fils électriques de votre installation à la borne de connexion.
- b. Version avec cordon : Achetez un câble adapté avec variateur. Connectez ce câble à la borne de connexion. Faites ensuite glisser la plaque (5) hors du boîtier mural et placez le câble dans la rainure prévue.
- Montez le boîtier mural sur la plaque murale avec les vis M4 fournies (2).
- Ajustez la lampe dans la position souhaitée à l'aide de l'écrou à ailettes.
- Une fois l'installation terminée, rétablissez l'alimentation électrique.

